Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の発先そして回答は、私の氏名の後に記載された達 りである。	My residence, post office address and clitzenship are as stated next to my name.
下記の名称の発展について、特許除京朝圏に記載され、且つ特許が 求められている提展主観に関して、私は、最初、基外担つ唯一の提展 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、彼い社最初、最先 且つ共同発明者である(被数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole liventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint liventor (if glural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	A system for developing an application
# # #	system and implementing thereof
上記是明の明祺霖はここに源付されているが、下記の例がチェック 上記是明の明祺霖はここに源付されているが、下記の例がチェック は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の日に記録され、 この出頭の米関出頭で書きたはPCT回線出頭番号は、 であり、3つ の日に発定された出版(鉄当する場合)	was filed on ac United States Application Number or ac United States Application Number PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって袖正された、特許請求報酬を含む上記 明極書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby stats that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規計1.56に定遣されている、特許 性について重要な情報を関示する協動があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentiablity as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.55.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

及は、ここに、以下に知恵した外国での特許組度または長期未近の 起風、歌い北美知気外の少々くとも一回を指定している米国法負羽3 5 前郊3 6 5 条 向による P C T 国際出版について、同第11 19 条 (の 4 の) 項以は第36 5 条 (の) 双にあづいて 投資権 を主送するとさんに、 健実権を主要する本田級の出版目よりも前の配類を考する S 分間での 特許出版または長期考定の出版、城小は P C T 国際出版については、 小かなる出版が、下部の契約をチェックすることにより未した。 I harthy claim foreign priority under Title SR, Utherd States Code, Section 119(%)-(7) or 35(6)) dany (voiejn application(§) or patent or inventor's certificate, or 35(6) of any PCT International application which designated at feast one curry other than the Utherd States listed bolow and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filling date before that of the

	application for which priority is claimed.		
ior Foreign Application(s) 国での先行出顕			Priority Not Claime 優先報主張な
P 2000-186410	Japan	21/June/2000	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) 〈出版日/月/年)	
(XMber)	(Country) (图名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 法典第35編119条 (e) 項の	・米国仮特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provision	
(Application No.) (出版署号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出願番号)	(Filling Date) (出版日)
るPCT国際出版についても、 主張する。また、本出版の各等 5 編第112条第1段に規定と CT国際出版に関示された規定 版目と本国内出版に表示された。 れた情報で、連邦規則法典第3	はなを主張し、又米間を掲定するいか その胃第36条(のに高く代刊放 計計財政の範囲の主題が、米国法典類 はれた就様で、先行する米国征夏又は たい場合においては、その受行出夏の 17 四風出風日との海の期間中に入手 37 風親別1、56に定義された特許 5余義器があることを承認する。	120 of any United States application, International application designating it and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the prior international application in the manne of Title 35, United States Code Section to disclose information which is mate Title 37, Code of Federal Regulations available between the filling date of un national or PCT International filling dis-	ne United States, listed below seach of the claims of this in United States or PCT in provided by the first paragran 112, I acknowledge the duty tall to patentability, as defined in Section 1.56 which became he prior application and the
			ne or application.
(Application No.) (出蘇答号)	(Filing Date) (出図日)	(Status: Patented Pending Aban (現況:特許許可、係屬中、放	doned)
			doned) 業) doned)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての票務を遂行するために、配名された発明者として、下記の弁 援士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録案号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the fotowing attomey(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

23548

Send Correspondence to:

PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

23548

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

DOTENT TRADEWARK ACCO

PATENT TRADEHARK OFFIC

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		Satoru NAKAI	
発明者の著名	日付	Inventor's signature Satorn Waken	April, 5,200
住所		Residence Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address C/o Mitsubishi Denki Ka	bushiki Kaisha,
`.		2-3, Marunouchi 2-chome TOKYO 100-8310 JAPAN	, Chiyoda-ku,
第二共同発明者がいる場合、その日	6	Full name of second joint inventor, if Eiji HAYASHI	any
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature (Lis' Hayashe'	April 5 20
住所 .		Residence	74710
国籍		citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Mitsubishi Denki Kab	
		2-3, Marunouchi 2-chome, TOKYO 100-8310 JAPAN	, Chiyoda-ku,
第三以下の共岡発明者についても) すること)	司禄に記載し、署名を	(Supply similar information and signification in the signification is a signification of the	nature for third and subsequ

Page 3 of 3